

LIÊN BỘ  
TÀI CHÍNH - NÔNG NGHIỆP và PTNT  
\*\*\*\*\*  
Số: 92 TT/LB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
-----00-----  
Hà Nội, ngày 13 tháng 12 năm 1995

**THÔNG TƯ LIÊN BỘ**  
**Hướng dẫn thực hiện**  
**chế độ trang phục đối với viên chức**  
**kiểm dịch thực vật, động vật và thanh tra viên**  
**chuyên ngành Bảo vệ thực vật và thanh tra Thủ y**

- Căn cứ Nghị định số 92/CP ngày 27/11/1993 của Chính phủ về hướng dẫn thi hành pháp lệnh Bảo vệ và kiểm dịch thực vật.
- Căn cứ nghị định số 93/CP ngày 27/11/1993 của Chính phủ về hướng dẫn thi hành Pháp lệnh Thủ y.

Liên Bộ Tài chính - Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hướng dẫn thực hiện chế độ trang phục cho viên chức kiểm dịch thực vật; viên chức kiểm dịch, kiểm soát giết mổ động vật, thanh tra viên chuyên ngành Bảo vệ thực vật, thanh tra viên Thủ y như sau:

**I/ ĐỐI TƯỢNG ÁP DỤNG:**

Những đối tượng đủ tiêu chuẩn được cấp có thẩm quyền quyết định thì được cấp trang phục để sử dụng khi thi hành công vụ bao gồm:

1/Viên chức thường xuyên làm nhiệm vụ kiểm dịch thực vật ( theo công văn số 5686 / KTN ngày 7/10/1995 của Thủ tướng Chính phủ sửa đổi bổ sung điều 10 của Điều lệ kiểm dịch thực vật ), thanh tra viên chuyên ngành Bảo vệ thực vật ( theo điều 4 và 5 của Quy định về hệ thống tổ chức thanh tra chuyên ngành, giải quyết tranh chấp và lè phí, phi tốn vé công tác bảo vệ và kiểm dịch thực vật, ban hành kèm theo Nghị định số 92/CP ngày 27/11/1993 của Chính phủ ).

2/Bác sĩ, kỹ thuật viên thú y thường xuyên làm nhiệm vụ kiểm dịch, kiểm soát giết mổ, kiểm tra vệ sinh thú y động vật, sản phẩm động vật ( gọi chung là viên chức, theo điều 41, chương III, điều lệ kiểm dịch, kiểm soát giết mổ và kiểm tra vệ sinh thú y động vật, sản phẩm động vật; Ban hành kèm theo Nghị định số 93/CP ngày 27/11/1993 của Chính phủ), thanh tra viên Thủ y ( theo khoản 5 điều 14 của Quy định về thi hành Pháp lệnh Thủ y, ban hành kèm theo Nghị định số 93/CP ngày 27/11/1993 của Chính phủ).

II/ TIÊU CHUẨN TRANG PHỤC :

1/ Viên chức kiểm dịch thực vật, động vật, thanh tra viên chuyên ngành Bảo vệ thực vật, thanh tra viên Thú y (qui định tại Mục I trên đây) thuộc biên chế chính thức và hợp đồng dài hạn trong chỉ tiêu biên chế được cấp có thẩm quyền duyệt, được cấp trang phục theo qui định cụ thể dưới đây :

TT	Tiêu chuẩn trang phục và thời hạn sử dụng	Đơn vị	Định lượng
<b>A/ Loại sử dụng 3 năm :</b>			
1	Mũ Ké pi	cái	01
2	Thắt lưng giả da	cái	01
3	Cặp tài liệu giả da	cái	01
4	Ca vát	cái	01
5	Áo khoác ngoài mùa đông bằng sợi pha len trong có lót và mũ che tai bằng bông ( chỉ trang bị cho viên chức kiểm dịch thực vật, động vật ở vùng núi cao, hải đảo)	cái	01
6	Áo mưa Ví ni lon( chỉ trang cấp cho viên chức kiểm dịch thực vật và động vật)	bộ	01
7	Quần áo thu đông (nam hoặc nữ bằng sợi pha len trong có lót)	bộ	01
<b>B/ Loại sử dụng 2 năm :</b>			
1	Giày da	đôi	01
2	Găng tay mùa đông(Trang cấp cho viên chức kiểm dịch ở vùng núi cao, Hải đảo)	đôi	01
3	Mũ mềm kiểu quốc phòng	cái	01
<b>C/ Loại sử dụng 1 năm :</b>			
1	Dép quai hậu	đôi	01
2	Bi tất	đôi	01
3	Găng tay cao su mềm cho viên chức kiểm soát giết mổ động vật.	đôi	02
4	Quần áo xuân hè ( lân đầu cấp 02 bộ )	bộ	01
<b>D/ Loại không qui định thời hạn, hư hỏng được đổi:</b>			
1	Phù hiệu, cấp hiệu	bộ	01
2	Biển hiệu có ảnh	cái	01
3	Thẻ thanh tra viên	cái	01
4	Thẻ kiểm dịch viên	cái	01

2/ Trang phục của viên chức kiêm dịch thực vật, động vật, thanh tra viên chuyên ngành Bảo vệ thực vật, thanh tra viên Thủ y, may theo kiểu mẫu, màu sắc thống nhất do Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn quy định và được cấp phát bằng hiện vật.

3/ Trang phục qui định trong thông tư này chỉ được mua sắm bằng sản phẩm sản xuất trong nước.

4/ Trường hợp viên chức kiêm chức thì chỉ được hưởng một chế độ trang cấp.

### III/ QUẢN LÝ CẤP PHÁT, SỬ DỤNG TRANG PHỤC .

#### 1/ Quản lý sử dụng trang phục :

- Việc cấp phát trang phục phải đảm bảo đúng đối tượng, tiêu chuẩn, chế độ, niêm hạn sử dụng đã qui định tại thông tư này. Các đơn vị phải mở sổ sách ghi chép theo dõi đầy đủ, chính xác số lượng trang phục mua về, xuất ra cho từng người sử dụng.

- Cá nhân được cấp phát phải quản lý, sử dụng đúng mục đích, không cho người khác mượn, không được bán, trao đổi, nếu để mất mà hư hỏng trước thời hạn không có lý do chính đáng thì không được cấp phát bổ sung và phải bồi thường.

- Khi viên chức thuộc đối tượng được trang cấp trang phục theo qui định tại thông tư này nếu thôi không làm nhiệm vụ thì phải trả lại phù hiệu, cấp hiệu, biển hiệu, quần áo (nếu còn thời hạn sử dụng).

2/ Kinh phí mua sắm trang phục cho viên chức kiêm dịch thực vật, động vật, thanh tra viên chuyên ngành Bảo vệ thực vật, thanh tra viên Thủ y thuộc cấp nào thì do Ngân sách cấp đó đài thọ.

- Hàng năm cơ quan Bảo vệ thực vật và Thủ y các cấp căn cứ vào đối tượng qui định tại mục I Thông tư này, tính toán số lượng, chủng loại lặp dự toán kinh phí cùng với kế hoạch Tài chính của đơn vị gửi cơ quan chủ quản để cơ quan chủ quản tổng hợp gửi cơ quan Tài chính cùng cấp.

- Cơ quan Tài chính cùng cấp có trách nhiệm xét duyệt dự toán, cấp phát kinh phí để cơ quan Bảo vệ thực vật và Thủ y mua sắm, cấp phát cho đối tượng sử dụng theo đúng niêm hạn.

- Kinh phí mua sắm trang phục cho kiểm dịch viên và thanh tra viên được ghi thành tiết riêng " trang phục kiểm dịch thực vật, động vật " trong mục 75 nghiệp vụ phí theo chương, loại, khoản, hạng tương ứng của mục lục Ngân sách nhà nước. Việc quyết toán kinh phí mua sắm trang phục theo chế độ quản lý tài chính hiện hành.

#### IV/ ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH .

Thông tư này được thi hành từ ngày 01 tháng 01 năm 1996. Trang phục đã mua sắm trước đây còn niên hạn sử dụng vẫn được tính theo chế độ trang cấp và quản lý theo thông tư này . Các văn bản trước đây trái với Thông tư này đều bãi bỏ. Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc đề nghị các đơn vị phản ánh về Liên Bộ để xem xét giải quyết cho phù hợp / *Lê* *Ng*

KT/BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT KT/BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Thứ trưởng

Thứ trưởng



NGÔ THẾ DÂN\_

TÀO HỮU PHÙNG

#### Nơi nhận:

- Văn phòng Chính phủ
- Văn phòng Quốc hội
- Viện kiểm soát nhân dân tối cao
- Tòa án nhân dân tối cao
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ
- UBND các Tỉnh, Thành phố
- Sở Tài chính Vật giá
- Sở Nông - Lâm - Thủ Y lợi
- Lưu : VP, NSNN, HCSN